

SECTION D'HYGIÈNE DU SECRÉTARIAT DE LA SOCIÉTÉ DES NATIONS  
HEALTH SECTION OF THE SECRETARIAT OF THE LEAGUE OF NATIONSRELEVÉ ÉPIDÉMIOLOGIQUE HEBDOMADAIRE  
WEEKLY EPIDEMIOLOGICAL RECORD10<sup>me</sup> année, N° 17 — 10th Year, No. 17.

Genève, le 25 avril 1935.

Geneva, April 25th, 1935.

## COMMUNIQUÉ DE L'OFFICE INTERNATIONAL D'HYGIÈNE PUBLIQUE

N° 337.

Renseignements reçus du 18 au 24 avril 1935.

Information received from April 18th to 24th, 1935.

Ce Communiqué contient les informations reçues par l'Office International d'Hygiène publique en exécution de la Convention sanitaire internationale de 1926, directement ou par l'Intermédiaire des Bureaux suivants, agissant comme Bureaux régionaux pour l'application de cette Convention:

Bureau d'Extrême-Orient de l'Organisation d'hygiène de la Société des Nations, Singapour.  
Bureau Sanitaire Panaméricain, Washington.  
Bureau régional du Conseil sanitaire maritime et quarantenaire d'Égypte, Alexandrie.

I. — PREMIERS CAS (Articles 1<sup>er</sup> et 2 de la Convention sanitaire internationale de 1926).

Asie. — INDE BRITANNIQUE: Port: Moulmein, peste — 1 cas pendant la semaine finissant le 13 avril.

INDE FRANÇAISE: Territoire de Chandernagor, choléra — du 24 au 30 mars, 16-cas, 7 décès.

INDOCHINE: Ile de Tang-Haï, peste — le 12 avril, 12 cas.

IRAQ: épidémie de typhus exanthématique — signalée le 23 avril dans la province de Sulaimani, 18 cas ont été constatés à cette date.

MANDCHOURIE: peste — à la date du 23 avril, on signale qu'une épidémie de cette maladie a eu lieu dans les villages proches de Powangfu où des cas s'étaient produits en février dernier.

II. — CAS NOUVEAUX DANS DES LOCALITÉS OÙ AUCUN CAS N'A ÉTÉ NOTIFIÉ DEPUIS AU MOINS TROIS SEMAINES (Articles 1<sup>er</sup> et 2).

Asie. — CEYLAN: Port: Colombo, peste — 1 cas, 1 décès pendant la semaine finissant le 20 avril (le dernier cas de peste à Colombo remontait à la semaine finissant le 16 mars 1935).

INDE BRITANNIQUE: Provinces: du 7 au 13 avril, districts signalés comme nouvellement atteints de: peste — néant; choléra — Sambalpur (Orissa), Bassein, Tharrawaddy (Birmanie), Goalpara (Assam), Raipur (Provinces Centrales); variolo — Bassein (Birmanie), Sylhet, Kamrup, Sibsagar (Assam), Gurgaon, Karnal, Amritsar (Pendjab).

## III. — MARCHÉ DES ÉPIDÉMIES (Article 4).

Afrique. — ALGÉRIE: typhus exanthématique — du 7 au 13 avril, 13 cas indigènes dans le département de Constantine, ainsi répartis: Constantine, 2 cas; Morsott, 9 cas; Penthievre, 1 cas; Guergour, 1 cas; du 31 mars au 6 avril, 27 cas indigènes, dont 2 à Ammi-Moussa (département d'Oran), 2 à El Oued (Territoires du Sud) et 23 dans le département de Constantine, ainsi répartis: Constantine, 1 cas; Morsott, 7 cas; La Calle, 9 cas; Mondovi, 1 cas; Rirha, 1 cas; Guergour, 5 cas; Batna, 1 cas.

This Communiqué incorporates information supplied to the Office International d'Hygiène publique under the terms of the International Sanitary Convention, 1926, directly or through the following organisations, which act as regional Bureaux for the purposes of that Convention:

League of Nations Health Organisation Eastern Bureau, Singapore.  
The Pan-American Sanitary Bureau, Washington.  
The Regional Bureau of the Sanitary Maritime and Quarantine Board of Egypt, Alexandria.

## I. — FIRST CASES (Articles 1 and 2 of the International Sanitary Convention of 1926).

Asia. — BRITISH INDIA: Port: Moulmein, plague — 1 case during the week ended April 13th.

FRENCH INDIA: Territory of Chandernagore, cholera — March 24th to 30th, 16 cases, 7 deaths.

INDO-CHINA: Tang-Hai Island, plague — April 12th, 12 cases.

IRAQ: outbreak of typhus — reported on April 23rd in the province of Sulaimani, 18 cases have been reported to that date.

MANCHURIA: plague — it is reported on April 23rd that an outbreak of this disease has occurred in villages near Powangfu where cases were notified in February last.

## II. — NEW CASES IN LOCALITIES WHERE NO CASE HAS BEEN REPORTED FOR THE LAST THREE WEEKS (Articles 1 and 2).

Asia. — CEYLON: Port: Colombo, plague — 1 case, 1 death during the week ended April 20th (the last case of plague at Colombo dates back to the week ended March 16th, 1935).

BRITISH INDIA: Provinces: April 7th to 13th, districts reported as newly infected: plague — nil; cholera — Sambalpur (Orissa), Bassein, Tharrawaddy (Burma), Goalpara (Assam), Raipur (Central Provinces); smallpox — Bassein (Burma), Sylhet, Kamrup, Sibsagar (Assam), Gurgaon, Karnal, Amritsar (Punjab).

## III. — PROGRESS OF EPIDEMICS (Article 4).

Africa. — ALGERIA: typhus — April 7th to 13th, 13 native cases in the department of Constantine, distributed as follows: Constantine, 2 cases; Morsott, 9 cases; Penthievre, 1 case; Guergour, 1 case; March 31st to April 6th, 27 native cases, including 2 at Ammi-Moussa (Oran department), 2 at El Oued (Southern Territories) and 23 in the department of Constantine, distributed as follows: Constantine, 1 case; Morsott, 7 cases; La Calle, 9 cases; Mondovi, 1 case; Rirha, 1 case; Guergour, 5 cases; Batna, 1 case.

**BASSOUTOLAND:** *typhus exanthématique* — du 30 décembre au 2 février, 8 cas, 1 décès; du 2 au 29 décembre, 24 cas, 7 décès.

**CONGO BELGE:** du 1<sup>er</sup> au 28 février, *variola minor* — 58 cas indigènes, ainsi répartis par provinces: Léopoldville, 17 cas; Lusambo, 18 cas; Coquilhatville, 4 cas; Stanleyville, 1 cas; Costermansville, 4 cas; Territoires du Ruanda-Urundi, 14 cas (1<sup>er</sup>-31 janvier, Congo belge, 107 cas, 1 décès).

**CÔTE FRANÇAISE DES SOMALIS:** les 2 cas de *variole* signalés pendant les semaines finissant le 30 mars et le 6 avril se sont produits à Boulaos.

**EGYPTE:** *peste* — le cas mortel signalé pendant la semaine finissant le 13 avril s'est produit à El Amaria El Sharkia, district de Deirout, province d'Assiout. Cas septicémique.

Ports: Alexandria, *typhus exanthématique* — du 14 au 20 avril, 4 cas, 3 décès (7-13 avril, 4 cas, 1 décès); Le Caire, *typhus exanthématique* — du 7 au 13 avril, 4 cas, 1 décès.

Ensemble du pays, du 2 au 8 avril, *typhus exanthématique* — 151 cas, 17 décès, ainsi répartis: Alexandrie, 6 cas, 2 décès; Provinces de: Beheira, 57 cas, 4 décès; Gharbieh, 36 cas, 1 décès; Ménoufieh, 27 cas, 3 décès; Dakalieh, 3 cas, 2 décès; Charkieh, 6 cas, 3 décès; Gizeh, 14 cas, 1 décès; Minieh, 1 cas; Assiout, 1 décès; Assouan, 1 cas (26 mars-1<sup>er</sup> avril, Egypte, 163 cas, 6 décès); *variole* — néant (26 mars-1<sup>er</sup> avril, Egypte, 1 cas).

**MAROC:** du 7 au 13 avril, *peste* — 7 cas, 5 décès dans la tribu des Ahmar (région de Safi) (31 mars-6 avril, néant; 24-30 mars, Maroc, 9 cas, 7 décès dans la même tribu); *typhus exanthématique* — 26 cas, 3 décès ainsi répartis: 6 cas à Petitjean et banlieue, région du Gharb; 15 cas, 3 décès dans la tribu des Zemmours, région de Rabat; 1 cas dans celle des Oudaya, région de Fès; 1 cas dans celle des Beni Mtir, région de Meknès; 3 cas dans la tribu des Abda, région de Safi (31 mars-6 avril, Maroc, 29 cas, 7 décès).

Renseignements complémentaires sur l'épidémie de *peste* précédemment signalée (voir paragraphe I du communiqué n° 335 et paragraphe III du communiqué n° 336):

Un second foyer avec cas septicémiques et buboniques s'est révélé dans un douar voisin du précédent, à l'intérieur de la zone isolée, du 7 au 11 avril. La séro-vaccination a été pratiquée dans le foyer; la vaccination simple est en cours dans les environs. Rien à signaler dans le reste de la région, sinon la coexistence de cas de typhus bien authentiques.

**NIGÉRIA:** *variole* — du 24 février au 2 mars, 34 cas, 7 décès, dont 19 cas, 3 décès dans les provinces du Sud, 15 cas, 4 décès dans les provinces du Nord; du 17 au 23 février, 67 cas, 14 décès, dont 23 cas, 5 décès dans les provinces du Sud, 44 cas, 9 décès dans les provinces du Nord.

**NYASSALAND:** *variole* — du 5 au 11 mars, 23 cas, 1 décès (26 février-4 mars, 3 cas, 1 décès).

**UGANDA:** *peste* — du 17 au 23 mars, 10 cas mortels, dont 6 dans la province de Buganda, 4 dans la province de l'Est (10-16 mars, Ouganda, 2 cas mortels); du 1<sup>er</sup> au 31 janvier, 86 cas, 83 décès (1<sup>er</sup>-31 décembre, Ouganda, 115 cas, 106 décès).

**SIERRA-LEONE:** *variole* — du 17 février au 2 mars, 95 cas, 2 décès, dont 1 cas à Freetown (3-16 février, 172 cas, 12 décès, dont 2 cas à Freetown).

**SUDAN:** *variole* — du 14 au 20 avril, 8 cas, ports indemnes (7-13 avril, 1 cas; 31 mars-6 avril, 10 cas à God Dinka, province du Bahr-el-Ghazal; en outre, 2 cas chez des pèlerins, respectivement à Atbara, province du Nord, et à Gedaref, province de Kassala).

**TANGANYIKA:** *variole* — du 10 au 16 mars, 15 cas.

**BASUTOLAND:** *typhus* — December 30th to February 2nd, 8 cases, 1 death; December 2nd to 29th, 24 cases, 7 deaths.

**BELGIAN CONGO:** February 1st to 28th, *variola minor* — 58 native cases, distributed by provinces as follows: Leopoldville, 17 cases; Lusambo, 18 cases; Coquilhatville, 4 cases; Stanleyville, 1 case; Costermansville, 4 cases; Ruanda-Urundi Territories, 14 cases (January 1st to 31st, Belgian Congo, 107 cases, 1 death).

**FRENCH SOMALI COAST:** the 2 cases of *smallpox* reported during the weeks ended March 30th and April 6th occurred at Boulaos.

**EGYPT:** *plague* — the fatal case reported during the week ended April 13th occurred at El Amtaria El Sharqiya, Deirut district, Asyut province. Septicæmic case.

Ports: Alexandria, *typhus* — April 14th to 20th, 4 cases, 3 deaths (April 7th to 13th, 4 cases, 1 death); Cairo, *typhus* — April 7th to 13th, 4 cases, 1 death.

Whole country, April 2nd to 8th, *typhus* — 151 cases, 17 deaths, distributed as follows: Alexandria, 6 cases, 2 deaths; Provinces: Beheira, 57 cases, 4 deaths; Gharbiya 36 cases, 1 death; Minufiya, 27 cases, 3 deaths; Daqahliya, 3 cases, 2 deaths; Sharqiya, 6 cases, 3 deaths; Giza, 14 cases, 1 death; Miniya, 1 case; Asyut, 1 death; Aswan, 1 case (March 26th to April 1st, Egypt, 163 cases, 6 deaths); *smallpox* — nil (March 26th to April 1st, Egypt, 1 case).

**MOROCCO:** April 7th to 13th, *plague* — 7 cases, 5 deaths among the Ahmar tribe (Safi region) (March 31st to April 6th, nil; March 24th to 30th, Morocco, 9 cases, 7 deaths among the same tribe); *typhus* — 26 cases, 3 deaths, distributed as follows: 6 cases at Petitjean and suburbs, Gharb region; 15 cases, 3 deaths among the Zemmours tribe, Rabat region; 1 case among the Oudaya tribe, Fes region; 1 case among the Beni Mtir tribe, Meknes region; 3 cases among the Abda tribe, Safi region (March 31st to April 6th, Morocco, 29 cases, 7 deaths).

Supplementary information concerning the outbreak of *plague* previously reported (see paragraph I of Communiqué No. 335 and paragraph III of Communiqué No. 336):

A second outbreak of septicæmic and bubonic cases was discovered from April 7th to 11th in an encampment near the previous outbreak, inside the isolated area. Sero-vaccination has been effected in the encampment and ordinary vaccination is being carried out in the neighbourhood. Nothing is reported from the remainder of the region, except the co-existence of authentic cases of typhus.

**NIGERIA:** *smallpox* — February 24th to March 2nd, 34 cases, 7 deaths, including 19 cases, 3 deaths in the Southern provinces, 15 cases, 4 deaths in the Northern provinces; February 17th to 23rd, 67 cases, 14 deaths, including 23 cases, 5 deaths in the Southern provinces, 44 cases, 9 deaths in the Northern provinces.

**NYASSALAND:** *smallpox* — March 5th to 11th, 23 cases, 1 death (February 26th to March 4th, 3 cases, 1 death).

**UGANDA:** *plague* — March 17th to 23rd, 10 fatal cases, including 6 in the province of Buganda, 4 cases in the Eastern province (March 10th to 16th, Uganda, 2 fatal cases); January 1st to 31st, 86 cases, 83 deaths (December 1st to 31st, Uganda, 115 cases, 106 deaths).

**SIERRA LEONE:** *smallpox* — February 17th to March 2nd, 95 cases, 2 deaths, including 1 case at Freetown (February 3rd to 16th, 172 cases, 12 deaths, including 2 cases at Freetown).

**SUDAN:** *smallpox* — April 14th to 20th, 8 cases, ports free from infection (April 7th to 13th, 1 case; March 31st to April 6th, 10 cases at God Dinka, Bahr-el-Ghazal province; in addition, 2 cases among pilgrims, at Atbara, Northern province, and at Gedaref, Kassala province, respectively).

**TANGANYIKA:** *smallpox* — March 10th to 16th, 15 cases.

TUNISIE: *typhus exanthématique* — du 8 au 14 avril, 62 cas, 2 décès, ainsi répartis: contrôle de Bizerte, 6 cas à Henchir Sayah; contrôle de Béja, 9 cas, dont 3 à Tebaba, 6 à Zaouiet Mediem; contrôle de Tunis, 9 cas, 2 décès, dont 8 cas, 2 décès à Galaat-el-Andleus, 1 cas à l'hôpital militaire du Belvédère de Tunis; contrôle de Medjez-el-Bab, 9 cas, dont 2 à Oued Zarga, 7 à Goubellat; contrôle du Kef, 18 cas dont 5 à Lamidette, 4 à Thermède, 5 à El Baten, 2 à Sidi Barkett, 2 à Zaafrane; contrôle de Sousse, 10 cas à Zeramdine; contrôle de Tozeur, 1 cas à Deggache. Dans le contrôle de Téboursook l'épidémie est terminée (1<sup>er</sup>-7 avril, Tunisie, 39 cas).

UNION DE L'AFRIQUE DU SUD: Renseignements complémentaires sur des cas de *peste* signalés dans l'Union pendant la semaine finissant le 23 mars:

*Etat libre d'Orange*: a) District de Bloemfontein. — Quatre nouveaux cas indigènes, dont 3 mortels, à la ferme Uitenhage, à environ 42 milles (67 km.) à l'ouest de Bloemfontein. b) District de Boshof. — Un cas chez un indigène à la ferme Baden-Baden, 1 cas mortel chez un indigène à la ferme Paalkraal, et 1 cas mortel chez un indigène à la ferme Varkfontein, tous dans la zone de Dealesville. c) District de Brandfort. — Un cas chez un indigène à la ferme Weltevrede. d) District d'Heilbron. — Un nouveau cas chez un indigène à la ferme Mooiplaats.

*Province du Cap*: District de Glen Grey. — Quatre cas chez des indigènes à Tsembeyi Location et 1 cas mortel chez un indigène à Mkapusi Location.

*Transvaal*: a) District de Marico. — Un cas suspect chez un indigène à la ferme Doornhoek, à environ 18 milles (29 km.) au sud de Zeerust et 1 cas mortel chez un indigène à Linokana Native Reserve. b) District de Ventersdorp. — Douze cas indigènes, dont 4 mortels, à Kaffirskraal Native Location à environ 12 milles (19 km.) de Koster.

Amérique. — COLOMBIE: *fièvre jaune* — du 24 février au 2 mars, 2 cas à Restrepo, Intendance de Meta (3-9 février, 2 décès à Villavicencio et Restrepo). *Variole* — du 3 au 9 mars, 5 cas.

ETATS-UNIS: *typhus exanthématique* — 1<sup>o</sup> Etats: du 17 au 23 mars, 6 cas dont 2 en Géorgie, 1 en Floride, 2 au Texas; 2<sup>o</sup> Villes: du 10 au 16 mars, 1 cas à Savannah, 1 cas à Montgomery. *Variole* — du 7 au 13 avril, 169 cas dans 47 Etats et le district fédéral (31 mars-6 avril, 261 cas).

Asie. — CHINE: Ports: du 17 au 23 mars, *typhus exanthématique* — néant; *variola* — Amoy, 5 cas; Han-Kéou, 1 cas, 1 décès; Nankin, 2 cas, 1 décès; Soua-Téou, 1 cas; Tien-Tsin, 1 cas; Tsingtao, 5 cas; du 10 au 16 mars, *typhus exanthématique* — Hang-Tchéou, 1 cas; Nankin, 1 cas; Chang-Hai, 1 cas, 1 décès; *variola* — Han-Kéou, 8 cas; Nankin, 2 cas, 1 décès; Soua-Téou, 1 cas; Tien-Tsin, 2 cas; Tsingtao, 1 cas.

INDE BRITANNIQUE: Ports:

	Semaines	7-13.IV		31.III-6.IV		24-30.III		Weeks
		C.	D.	C.	D.	C.	D.	
Karatchi	<i>variola</i>	10	3	12	7	2	0	<i>smallpox</i> Karachi
Bombay	<i>variola</i>	111	65	109	61	119	73	<i>smallpox</i> Bombay
Cochin	<i>variola</i>	0	0	2	0	1	0	<i>smallpox</i> Cochin
Tuticorin	<i>choléra</i>	0	0	18	13	0	0	<i>cholera</i> Tuticorin
	<i>variola</i>	28	9	0	0	1	0	<i>smallpox</i>
Négapatam	<i>choléra</i>	5	3	3	2	2	1	<i>cholera</i> Negapatam
	<i>variola</i>	10	1	5	1	11	1	<i>smallpox</i>
Madras	<i>choléra</i>	1	0	0	0	0	0	<i>cholera</i> Madras
	<i>variola</i>	18	3	15	3	10	1	<i>smallpox</i>
Vizagapatam	<i>variola</i>	27	9	42	2	30	6	<i>smallpox</i> Vizagapatam
Calcutta	<i>choléra</i>	163	61	151	58	187	79	<i>cholera</i> Calcutta
	<i>variola</i>	52	43	125	110	149	80	<i>smallpox</i>
Chittagong	<i>choléra</i>	0	0	7	4	9	1	<i>cholera</i> Chittagong
Bassein	<i>peste</i>	1	1	5	5	2	0	<i>plague</i> Bassein
	<i>choléra</i>	3	3	1	0	0	0	<i>cholera</i>
Rangoun	<i>choléra</i>	3	2	2	5	0	0	<i>cholera</i> Rangoon
	<i>variola</i>	15	4	35	12	33	15	<i>smallpox</i>
Moulmein	<i>choléra</i>	2	2	0	1	0	0	<i>cholera</i> Moulmein
	<i>variola</i>	0	0	0	0	1	0	<i>smallpox</i>

Provinces: du 7 au 13 avril, districts où est signalée une extension de: *peste* — Thaton (Birmanie), Aligarh, Mainpuri (Provinces Unies); *choléra* — Midnapur, 24 Parganas, Faridpur, Khulna, Mymensingh, Chittagong, Backergunge

TUNISIA: *typhus* — April 8th to 14th, 62 cases, 2 deaths, distributed as follows: district of Bizerta, 6 cases at Henchir Sayah; Beja district, 9 cases, including 3 at Tebaba, 6 at Zaouiet Mediem; Tunis district, 9 cases, 2 deaths, including 8 cases, 2 deaths at Galaat-el-Andleus, 1 case in the military hospital of the Belvedere, at Tunis; Medjez-el-Bab district, 9 cases, including 2 at Oued Zarga, 7 at Goubellat; Kef district, 18 cases, including 5 at Lamidette, 4 at Thermède, 5 at El Baten, 2 at Sidi Barkett, 2 at Zaafrane; Susa district, 10 cases at Zeramdine; Tozeur district, 1 case at Deggache. In the district of Teboursuk, the outbreak is ended (April 1st to 7th, Tunisia, 39 cases).

UNION OF SOUTH AFRICA: Supplementary information concerning *plague* cases reported in the Union during the week ended March 23rd:

*Orange Free State*: (a) Bloemfontein district. — Four further native cases, 3 of which were fatal, were reported on the farm Uitenhage, about 42 miles west of Bloemfontein. (b) Boshof district. — One native case on the farm Baden-Baden, 1 fatal case, native, on the farm Paalkraal, and 1 fatal case, native, on the farm Varkfontein, all in the Dealesville area. (c) Brandfort district. — One native case on the farm Weltevrede. (d) Heilbron district. — One further native case on the farm Mooiplaats.

*Cape Province*: Glen Grey district. — Four native cases at Tsembeyi Location and 1 fatal case, native, at Mkapusi Location.

*Transvaal*: (a) Marico district. — One native suspected case on the farm Doornhoek, about 18 miles south of Zeerust and 1 native fatal case at Linokana Native Reserve. (b) Ventersdorp district. — Twelve native cases, 4 of which were fatal, at Kaffirskraal Native Location, about 12 miles from Koster.

America. — COLOMBIA: *yellow fever* — February 24th to March 2nd, 2 cases at Restrepo, Intendance de Meta (February 3rd to 9th, 2 deaths at Villavicencio and Restrepo). *Smallpox* — March 3rd to 9th, 5 cases.

UNITED STATES: *typhus* — (1) States: March 17th to 23rd, 6 cases, including 2 in Georgia, 1 in Florida, 2 in Texas; (2) Towns: March 10th to 16th, 1 case at Savannah, 1 case at Montgomery. *Smallpox* — April 7th to 13th, 169 cases in 47 States and in the District of Columbia (March 31st to April 6th, 261 cases).

Asia. — CHINA: Ports: March 17th to 23rd, *typhus* — nil; *smallpox* — Amoy, 5 cases; Hankow, 1 case, 1 death; Nanking, 2 cases, 1 death; Swatow, 1 case; Tientsin, 1 case; Tsingtao, 5 cases; March 10th to 16th, *typhus* — Hangchow, 1 case; Nanking, 1 case; Shanghai, 1 case, 1 death; *smallpox* — Hankow, 8 cases; Nanking, 2 cases, 1 death; Swatow, 1 case; Tientsin, 2 cases; Tsingtao, 1 case.

BRITISH INDIA: Ports:

	Semaines	7-13.IV		31.III-6.IV		24-30.III		Weeks
		C.	D.	C.	D.	C.	D.	
Karachi	<i>variola</i>	10	3	12	7	2	0	<i>smallpox</i> Karachi
Bombay	<i>variola</i>	111	65	109	61	119	73	<i>smallpox</i> Bombay
Cochin	<i>variola</i>	0	0	2	0	1	0	<i>smallpox</i> Cochin
Tuticorin	<i>choléra</i>	0	0	18	13	0	0	<i>cholera</i> Tuticorin
	<i>variola</i>	28	9	0	0	1	0	<i>smallpox</i>
Négapatam	<i>choléra</i>	5	3	3	2	2	1	<i>cholera</i> Negapatam
	<i>variola</i>	10	1	5	1	11	1	<i>smallpox</i>
Madras	<i>choléra</i>	1	0	0	0	0	0	<i>cholera</i> Madras
	<i>variola</i>	18	3	15	3	10	1	<i>smallpox</i>
Vizagapatam	<i>variola</i>	27	9	42	2	30	6	<i>smallpox</i> Vizagapatam
Calcutta	<i>choléra</i>	163	61	151	58	187	79	<i>cholera</i> Calcutta
	<i>variola</i>	52	43	125	110	149	80	<i>smallpox</i>
Chittagong	<i>choléra</i>	0	0	7	4	9	1	<i>cholera</i> Chittagong
Bassein	<i>peste</i>	1	1	5	5	2	0	<i>plague</i> Bassein
	<i>choléra</i>	3	3	1	0	0	0	<i>cholera</i>
Rangoun	<i>choléra</i>	3	2	2	5	0	0	<i>cholera</i> Rangoon
	<i>variola</i>	15	4	35	12	33	15	<i>smallpox</i>
Moulmein	<i>choléra</i>	2	2	0	1	0	0	<i>cholera</i> Moulmein
	<i>variola</i>	0	0	0	0	1	0	<i>smallpox</i>

Provinces: April 7th to 13th, districts where an extension is reported: *plague* — Thaton (Burma), Aligarh, Mainpuri (United Provinces); *cholera* — Midnapur, 24 Parganas, Faridpur, Khulna, Mymensingh, Chittagong, Backergunge (Bengal),

(Bengale), Monghyr, Bhagalpur, Purnea (Bihar), Pokokhu (Birmanie), Sylhet, Kamrup, Goalpara, Darrang (Assam), Nellore, Chittoor (Madras), Mirzapur (Provinces Unies), Saugor, Bilaspur (Provinces Centrales); *varioloïde* — Ahmednagar (Bombay), Midnapur (Bengale), Monghyr (Bihar), Hazaribagh (Orissa), Pokokhu, Shwebo (Birmanie), Kurnool (Madras), Mainpuri (Provinces Unies), Nagpur, Raipur, Drug, Bhandara, Balaghat (Provinces Centrales), Wardha, Amraoti, Buldana (Berar).

Monghyr, Bhagalpur, Purnea (Bihar), Pokokhu (Burma), Sylhet, Kamrup, Goalpara, Darrang (Assam), Nellore, Chittoor (Madras), Mirzapur (United Provinces), Saugor, Bilaspur (Central Provinces); *smallpox* — Ahmednagar (Bombay), Midnapur (Bengal), Monghyr (Bihar), Hazaribagh (Orissa), Pokokhu, Shwebo (Burma), Kurnool (Madras), Mainpuri (United Provinces), Nagpur, Raipur, Drug, Bhandara, Balaghat (Central Provinces), Wardha, Amraoti, Buldana (Berar).

	Semaines	7-13.IV		31.III-6.IV		24-30.III		Weeks	
		C.	D.	C.	D.	C.	D.		
Assam	<i>choléra</i>	435	270	354	157	105	59	<i>cholera</i>	Assam
	<i>varioloïde</i>	4	1	13	1	17	0	<i>smallpox</i>	
Présidence de Bombay	<i>peste</i>	96	52	111	55	163	96	<i>plague</i>	Bombay Presidency
	<i>choléra</i>	13	8	32	12	48	15	<i>cholera</i>	
	<i>varioloïde</i>	2.808	527	3.108	577	2.932	560	<i>smallpox</i>	
Birmanie	<i>peste</i>	15	13	26	25	47	38	<i>plague</i>	Burma
	<i>choléra</i>	219	169	241	188	176	127	<i>cholera</i>	
	<i>varioloïde</i>	152	51	156	60	123	39	<i>smallpox</i>	
Provinces Centrales et Bélar	<i>peste</i>	30	6	386	39	273	16	<i>plague</i>	Central Provinces and Berar
	<i>choléra</i>	290	202	182	107	208	92	<i>cholera</i>	
	<i>varioloïde</i>	882	70	738	83	924	96	<i>smallpox</i>	
Présidence de Madras	<i>peste</i>	1	3	0	2	4	2	<i>plague</i>	Madras Presidency
	<i>choléra</i>	79	38	179	93	175	78	<i>cholera</i>	
	<i>varioloïde</i>	186	32	100	35	206	37	<i>smallpox</i>	
Province Frontière Nord-Ouest	<i>varioloïde</i>	4	2	12	8	2	1	<i>smallpox</i>	North-West Frontier Province

  

	Semaines	31.III-6.IV		24-30.III		17-23.III		Weeks	
		C.	D.	C.	D.	C.	D.		
Pendjab	<i>peste</i>	50	18	119	78	62	27	<i>plague</i>	Punjab
	<i>varioloïde</i>	30	11	28	3	19	0	<i>smallpox</i>	

INDE FRANÇAISE: du 24 au 30 mars, Territoire de Chandernagor, *varioloïde* — 4 cas, 2 décès; Territoire de Karikal, *choléra* — néant (17-23 mars, 2 cas), *varioloïde* — 4 cas, 4 décès (17-23 mars, 5 cas, 2 décès); Territoire de Pondichéry, *choléra* — 2 cas, 1 décès (17-23 mars, 4 cas), *varioloïde* — 25 cas, 16 décès (17-23 mars, 32 cas, 26 décès).

INDOCHINE: Ile de Nao-Tchéou, *peste* — 3 cas signalés le 12 avril (1<sup>er</sup>-10 mars, 20 cas, 15 décès dans cette île); Haiphong, *varioloïde* — du 14 au 20 avril, 2 cas (7-13 avril, 1 cas).

IRAN: *typhus exanthématique* — du 23 au 29 mars, 15 cas, 4 décès, ainsi répartis: Tauriz, 10 cas, 4 décès; Téhéran, 1 cas; Assade-Abade, 1 cas; Kermanschah, 2 cas; Broudjerd, 1 cas; du 16 au 22 mars, 15 cas, 5 décès, dont 5 cas, 5 décès à Tauriz, 10 cas à Broudjerd.

PALESTINE: *typhus exanthématique* — du 14 au 20 avril, 2 cas, dont 1 à Haïfa (7-13 avril, 1 cas à Jaffa); *varioloïde* — du 17 au 23 mars, 2 cas à Jaffa.

TRANSJORDANIE: *typhus exanthématique* — du 14 au 20 avril, 4 cas (7-13 avril, 3 cas dans le district de Kerak).

Europe. — BULGARIE: *typhus exanthématique* — du 2 au 8 avril, 2 cas, 1 décès dans la région de Plevén; du 26 mars au 1<sup>er</sup> avril, 3 cas, 2 décès, dont 1 cas, 1 décès dans la région de Plevén, 2 cas, 1 décès dans celle de Schoumen; du 19 au 25 mars, 3 cas dans la région de Plovdiv.

ESPAGNE: *varioloïde* — du 31 mars au 6 avril, 6 cas, dont 2 dans la province d'Oviedo, 3 dans celle de Tolède, 1 dans celle d'Huelva.

POLOGNE: *typhus exanthématique* — du 31 mars au 6 avril, 163 cas, 8 décès, ainsi répartis par départements: Kielce, 2 cas; Lublin, 4 cas; Białystok, 4 cas; Wilno, 20 cas, 3 décès, dont 4 cas, 1 décès à Wilno-ville; Nowogrodek, 10 cas; Polésie, 14 cas; Wolhynie, 35 cas; Cracovie, 3 cas; Lwow, 12 cas; Stanislawow, 54 cas, 4 décès; Tarnopol, 5 cas, 1 décès (24-30 mars, Pologne, 136 cas, 8 décès).

ROUMANIE: *typhus exanthématique* — du 16 au 23 mars, 126 cas, 6 décès ainsi répartis: départements de: Balti, 3 cas, 1 décès; Braila, 1 cas; Cahul, 10 cas; Cernauti, 9 cas; Dorohoi, 1 cas; Hotin, 9 cas; Ismail, 1 cas; Lapusna, 29 cas, 1 décès; Orhei, 42 cas, 2 décès; Putna, 1 cas; Roman, 6 cas; c a, 6 cas, 2 décès; Tighina, 8 cas; villes de:

FRENCH INDIA: March 24th to 30th, Territory of Chandernagore, *smallpox* — 4 cases, 2 deaths; Territory of Karikal, *cholera* — nil (March 17th to 23rd, 2 cases), *smallpox* — 4 cases, 4 deaths (March 17th to 23rd, 5 cases, 2 deaths); Territory of Pondicherry, *cholera* — 2 cases, 1 death (March 17th to 23rd, 4 cases), *smallpox* — 25 cases, 16 deaths (March 17th to 23rd, 32 cases, 26 deaths).

INDO-CHINA: Island of Nao-Chow, *plague* — 3 cases reported on April 12th (March 1st to 10th, 20 cases, 15 deaths in this island); Haiphong, *smallpox* — April 14th to 20th, 2 cases (April 7th to 13th, 1 case).

IRAN: *typhus* — March 23rd to 29th, 15 cases, 4 deaths, distributed as follows: Tabriz, 10 cases, 4 deaths; Teheran, 1 case; Assade-Abade, 1 case; Kermanschah, 2 cases; Burujird, 1 case; March 16th to 22nd, 15 cases, 5 deaths, including 5 cases, 5 deaths at Tabriz, 10 cases at Burujird.

PALESTINE: *typhus* — April 14th to 20th, 2 cases, including 1 at Haifa (April 7th to 13th, 1 case at Jaffa); *smallpox* — March 17th to 23rd, 2 cases at Jaffa.

TRANSJORDAN: *typhus* — April 14th to 20th, 4 cases (April 7th to 13th, 3 cases in the district of Kerak).

Europe. — BULGARIA: *typhus* — April 2nd to 8th, 2 cases, 1 death in the region of Plevén; March 26th to April 1st, 3 cases, 2 deaths, including 1 case, 1 death in the region of Plevén, 2 cases, 1 death in that of Shumen; March 19th to 25th, 3 cases in the region of Plovdiv.

SPAIN: *varioloïde* — March 31st to April 6th, 6 cases, including 2 in the province of Oviedo, 3 in that of Toledo, 1 in that of Huelva.

POLAND: *typhus* — March 31st to April 6th, 163 cases, 8 deaths, distributed by departments as follows: Kielce, 2 cases; Lublin, 4 cases; Białystok, 4 cases; Wilno, 20 cases, 3 deaths, including 4 cases, 1 death in Wilno-town; Nowogrodek, 10 cases; Polesia, 14 cases; Wolhynia, 35 cases; Cracow, 3 cases; Lwow, 12 cases; Stanislawow, 54 cases, 4 deaths; Tarnopol, 5 cases, 1 death (March 24th to 30th, Poland, 136 cases, 8 deaths).

ROUMANIA: *typhus* — March 16th to 23rd, 126 cases, 6 deaths, distributed as follows: departments: Balti, 3 cases, 1 death; Braila, 1 case; Cahul, 10 cases; Cernauti, 9 cases; Dorohoi, 1 case; Hotin, 9 cases; Ismail, 1 case; Lapusna, 29 cases, 1 death; Orhei, 42 cases, 2 deaths; Putna, 1 case; Roman, 6 cases; Soroca, 6 cases, 2 deaths; Tighina,

Braila, 1 cas; Chisinau, 13 cas, 1 décès; du 8 au 15 mars, 104 cas, 5 décès, ainsi répartis: départements de: Balti, 9 cas, 1 décès; Botosani, 1 cas; Braila, 17 cas; Cahul, 9 cas; Cernauti, 6 cas; Cetatea-Alba, 3 cas, 1 décès; Hotin, 5 cas; Iasi, 1 cas; Lapusna, 18 cas, 1 décès; Orhei, 25 cas, 2 décès; Roman, 3 cas; Tighina, 7 cas; ville de Chisinau, 6 cas.

**Océanie.** — INDES ORIENTALES NÉERLANDAISES: Provinces: Java, peste — du 3 au 9 mars, 371 décès (24 février-2 mars, 340 décès).

**IV. — PESTE DES RONGEURS.**

**Afrique.** — EGYPT: Relevé des examens de rats dans les principaux ports égyptiens au cours du mois de mars: Alexandrie, rats examinés 413; Port-Saïd, rats examinés 487; Suez, rats examinés 108. *Aucun reconnu pesteux.*

**NIGERIA:** du 24 février au 2 mars, Lagos: 919 rats capturés, 533 examinés; Port-Harcourt: 633 rats capturés et examinés; du 17 au 23 février, Lagos: 868 rats capturés, 538 examinés; Port-Harcourt, 551 rats capturés et examinés. *Aucun reconnu pesteux.*

**Asie.** — CEYLON: Colombo, du 14 au 20 avril, 1 rat pesteux (7-13 avril, 8 rats pesteux).

**IRAQ:** Relevé des examens de rats à Bagdad et à Bassora au cours du mois de février: Bagdad-municipalité, 447 rats examinés (342 capturés et 105 trouvés morts); Bassora, 147 rats capturés et examinés; Bassora-port, 244 rats capturés et examinés. *Aucun reconnu pesteux.*

**V. — INFORMATIONS DIVERSES.**

**Asie.** — INDE BRITANNIQUE: Cas importés dans les ports: a) du 7 au 13 avril, Chittagong, 1 décès de choléra; Moulmein, 2 cas, 1 décès de choléra; b) du 31 mars au 6 avril, Bombay, 5 cas de variole; Rangoun, 2 cas de variole; c) du 24 au 30 mars, Bombay, 2 cas de choléra; Chittagong, 2 cas de choléra; Rangoun 2 cas de variole.

8 cases; towns: Braila, 1 case; Chisinau, 13 cases, 1 death; March 8th to 15th, 104 cases, 5 deaths, distributed as follows: departments: Balti, 9 cases, 1 death; Botosani, 1 case; Braila, 17 cases; Cahul, 9 cases; Cernauti, 6 cases; Cetatea Alba, 3 cases, 1 death; Hotin, 5 cases; Iasi, 1 case; Lapusna, 18 cases, 1 death; Orhei, 25 cases, 2 deaths; Roman, 3 cases; Tighina, 7 cases; town of Chisinau, 6 cases.

**Oceania.** — NETHERLANDS EAST INDIES: Provinces: Java, plague — March 3rd to 9th, 371 deaths (February 24th to March 2nd, 340 deaths).

**IV. — RODENT PLAGUE.**

**Africa.** — EGYPT: Return concerning the examination of rats in the chief Egyptian ports during the month of March: Alexandria, rats examined 413; Port Saïd, rats examined 487; Suez, rats examined 108. *None found plague-infected.*

**NIGERIA:** February 24th to March 2nd, Lagos: 919 rats caught, 533 examined; Port Harcourt: 633 rats caught and examined; February 17th to 23rd, Lagos: 868 rats caught, 538 examined; Port Harcourt, 551 rats caught and examined. *None was found plague-infected.*

**Asia.** — CEYLON: Colombo, April 14th to 20th, 1 plague-infected rat (April 7th to 13th, 8 plague-infected rats).

**IRAQ:** Return concerning the examinations of rats at Baghdad and Basrah during the month of February: Baghdad Municipality, 447 rats examined (342 caught and 105 found dead); Basrah, 147 rats caught and examined; Basrah port, 244 rats caught and examined. *None found plague-infected.*

**V. — MISCELLANEOUS INFORMATION.**

**Asia.** — BRITISH INDIA: Cases imported in the ports: (a) April 7th to 13th, Chittagong, 1 death from cholera; Moulmein, 2 cases, 1 death, due to cholera; (b) March 31st to April 6th, Bombay, 5 cases of smallpox; Rangoon, 2 cases of smallpox; (c) March 24th to 30th, Bombay, 2 cases of cholera; Chittagong, 2 cases of cholera; Rangoon, 2 cases of smallpox.

**VI. — PORTS: DATE DU DERNIER CAS NOTIFIÉ AU COURS DU MOIS ÉCOULÉ.**

**VI. — PORTS: DATE OF THE LAST CASE NOTIFIED DURING THE LAST MONTH.**

(25 mars-24 avril 1935) — (March 25th to April 24th, 1935).

	Peste Plague	Choléra Cholera	F. Jaune Yellow F.	Typhus exanth.	Variole Smallpox		Peste Plague	Choléra Cholera	F. Jaune Yellow F.	Typhus exanth.	Variole Smallpox
<b>Afrique</b>						<b>Asie (suite)</b>					
Alexandrie . . . . .	—	—	—	20.IV	—	Colombo . . . . .	20.IV	—	—	—	—
Le Caire . . . . .	—	—	—	13.IV	—	Galle . . . . .	—	—	—	—	30.III
La Calle . . . . .	—	—	—	6.IV	—	Haïfa . . . . .	—	—	—	2.IV	—
Menzel Temime (Tunisie) . . . . .	—	—	—	7.IV	—	Haïphong . . . . .	—	—	—	—	20.IV
Port-Saïd . . . . .	—	—	—	1.IV	—	Hong-Kong . . . . .	—	—	—	—	13.IV
Tunis . . . . .	—	—	—	14.IV	—	Jaffa . . . . .	—	—	—	13.IV	—
						Karatchi . . . . .	—	—	—	—	13.IV
<b>Amérique</b>						Macao . . . . .	—	—	—	—	13.IV
Santa-Fé (Argentine) .	31.III	—	—	—	—	Madras . . . . .	—	13.IV	—	—	13.IV
						Moulmein . . . . .	13.IV	13.IV	—	—	30.III
<b>Asie</b>						Négapatam . . . . .	—	13.IV	—	—	13.IV
Bassein . . . . .	13.IV	13.IV	—	—	—	Pnom-Penh . . . . .	—	30.III	—	—	30.III
Bombay . . . . .	—	—	—	—	13.IV	Rangoun . . . . .	—	13.IV	—	—	13.IV
Calcutta . . . . .	—	13.IV	—	—	13.IV	Tulicorin . . . . .	—	6.IV	—	—	13.IV
Chang-Haï . . . . .	—	—	—	—	6.IV	Vizagapatnam . . . . .	—	—	—	—	13.IV
Chittagong . . . . .	—	6.IV	—	—	—						
Cochin . . . . .	—	—	—	—	6.IV	<b>Europe</b>					
						La Linea (Espagne) .	—	—	—	—	30.III

Paris, le 24 avril 1935.

Le Directeur de l'Office International  
d'Hygiène publique:  
(Signé) Dr Georges ABT.

**SITUATION ÉPIDÉMIOLOGIQUE.**

**RÉSUMÉ DES RENSEIGNEMENTS REÇUS PAR LA SECTION D'HYGIÈNE  
AU COURS DE LA SEMAINE.**

**EPIDEMIOLOGICAL SITUATION.**

**SUMMARY OF INFORMATION RECEIVED BY THE HEALTH SECTION  
DURING THE WEEK.**

**PESTE.**

**Afrique: KÉNIA.** — Au cours de la semaine terminée le 30 mars, 1 cas de peste a été enregistré à Keruguya, dans la Province Centrale, le deuxième dans celle-ci depuis le début de l'année.

**MAROC.** — Pendant la semaine terminée le 13 avril, 7 nouveaux cas de peste avec 5 décès se sont produits dans la tribu des Ahmar, dans la région de Safi, portant le total depuis le début de la petite épidémie à 16 cas avec 12 décès. Un nouveau petit foyer s'est en effet produit près du précédent dans la zone en isolement, qui est également frappée par le typhus.

**UGANDA.** — Au cours de la première semaine d'avril, 20 cas de peste avec 19 décès ont été enregistrés, dont 5 dans la Province orientale (district de Busoga), 1 dans celle du Nord (district de Lango), 14 dans la province de Buganda, dont 13 dans le district de Mengo et 1 dans celui d'Entebbe.

**UNION SUD-AFRICAINE.** — Au cours de la semaine terminée le 23 mars, 28 cas de peste avec 11 décès ont été enregistrés dans l'Union, dont 9 cas et 5 décès dans l'Etat libre d'Orange (districts de Bloemfontein, 4 cas, 3 décès; Boshof, 3, 2; Brandfort, 1, 0; Heilbron, 1, 0), 5 cas et 1 décès dans la Province du Cap (district de Glen Grey), et 14 cas avec 5 décès au Transvaal, dont 2 cas et 1 décès dans le district de Marico, 12 cas et 4 décès dans celui de Ventersdorp. Ces chiffres sont beaucoup plus élevés que ceux de la période correspondante des années précédentes. Ils marquent aussi l'envahissement du Transvaal, qui était resté pratiquement indemne depuis plusieurs années.

**Asie: CEYLAN.** — Au cours de la semaine terminée le 20 avril, 1 cas mortel de peste a été déclaré à Colombo, le huitième depuis le début de l'année. Un rat infecté y a également été découvert pendant cette semaine.

**PLAGUE.**

**Africa: KENYA.** — During the week ended March 30th, a plague case was recorded at Keruguya, in the Central Province, the second case in this province since the beginning of the year.

**Morocco.** — During the week ended April 13th, 7 fresh plague cases with 5 deaths occurred in the tribe of the Ahmar, in Safi Region, bringing the total since the beginning of the small outbreak to 16 cases with 12 deaths. These further cases occurred in another small focus, near the previous one and in the isolated area, which is also infected by typhus.

**UGANDA.** — During the first week in April, 20 plague cases with 19 deaths were recorded, including 5 in the Eastern Province (Busoga District), 1 in the Northern Province (Lango District), and 14 in Buganda Province, of which 13 occurred in Mengo District and 1 in Entebbe District.

**UNION OF SOUTH AFRICA.** — During the week ended March 23rd, 28 plague cases with 11 deaths were recorded in the Union, including 9 cases and 5 deaths in the Orange Free State (districts of Bloemfontein, 4 cases, 3 deaths; Boshof, 3, 2; Brandfort, 1, 0; Heilbron, 1, 0), 5 cases and 1 death in Cape Province (Glen Grey District) and 14 cases with 5 deaths in the Transvaal, of which 2 cases and 1 death occurred in Marico District, 12 cases and 4 deaths in Ventersdorp District. These figures are much higher than those for the corresponding period in previous years. They also mark the invasion of the Transvaal, which had been practically free from the disease for several years.

**Asia: CEYLON.** — During the week ended April 20th, 1 fatal case of plague was reported at Colombo, the eighth since the beginning of the year. A plague-infected rat was also found there during this week.

CAS DE PESTE DÉCLARÉS DANS LES PORTS DE L'ASIE DU 3 FÉVRIER AU 20 AVRIL 1935. \*  
PLAGUE CASES REPORTED IN PORTS OF ASIA FROM FEBRUARY 3RD TO APRIL 20TH, 1935. \*

Ville	Semaine se terminant le: — Week ended:											Index	Maximum	Minimum	Town
	9.II	16.II	23.II	2.III	9.III	16.III	23.III	30.III	6.IV	13.IV	20.IV				
Colombo	1	0	0	2	2	1	0	0	0	0	1	1	1	0	Colombo
Bassein	1	0	0	0	0	2	2	5	1	2	2†	6†	1927	0†	Bassein
Rangoun	1a	0	0	0	0	1a	0	0	0	1	1†	4†	1929	0†	Rangoun
Moulmein	0	0	0	0	1a	0	0	0	1	1	0†	0†		0†	Moulmein
Chéribon	0	0	1a	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Cheribon

\* Cf. note p. 180. † Décès. — Deaths. a) Importé. — Imported

**INDE BRITANNIQUE.** — Des cas de peste ont été enregistrés au cours de la semaine terminée le 20 avril dans les ports suivants: Bassein, 2 (2 décès); Moulmein, 1; Rangoun, 1 (1 décès).

Au cours de cette même semaine, la peste a continué à décroître dans la Présidence de Bombay, où 64 cas et 25 décès ont été déclarés, ainsi que dans les Provinces Centrales, avec 141 cas et 9 décès. La situation était stationnaire en Birmanie, avec 17 cas et 14 décès. Les données manquent pour la Présidence de Madras.

**BRITISH INDIA.** — Plague cases were recorded during the week ended April 20th in the following ports: Bassein, 2 (2 deaths); Moulmein, 1; Rangoun, 1 (1 death).

During this same week, plague continued its decline in Bombay Presidency, where 64 cases and 25 deaths were reported, as well as in the Central Provinces, 141 cases and 9 deaths. The situation remained stationary in Burma, with 17 cases and 14 deaths. The data for Madras Presidency have not yet been received.

La semaine précédente, terminée le 13 avril, 88 cas et 42 décès avaient été enregistrés au Pendjab. La peste n'avait fait son apparition dans aucun district nouveau pendant cette semaine. Elle était par contre en extension dans 2 districts des Provinces Unies et dans celui de Thaton, en Birmanie.

INDES NÉERLANDAISES. — Au cours de la semaine terminée le 9 mars, 371 décès dus à la peste ont été enregistrés à Java, contre 340 la semaine précédente. Les 350 cas mortels déclarés au cours de la semaine terminée le 23 février se répartissaient comme suit par résidences: Cheribon, 1 (importé); Djokjakarta, 2; Kedoe, 2; Pekalongan, 40; Priangan, 305, dont: régences de Bandoeng, 142; Garoet, 119; Soemedang, 13; Tasikmalaja, 30; Tjiamis, 1.

INDOCHINE FRANÇAISE. — Kouang-Tchéou-Ouan: Le 12 avril, 3 cas nouveau de peste ont été signalés dans l'île de Nao-Tchéou, et à la même date l'infection avait fait son apparition dans l'île voisine de Tang-Hai, la principale de la baie de Kouang-Tchéou, avec 12 cas.

MANDCHOURIE. — Une épidémie de peste a été signalée dans des villages proches de Pao-Ouang-Fou, où des cas s'étaient produits en février. Pao-Ouang-Fou est situé dans la plaine mandchoue, à 50 kilomètres au nord-ouest de Kang-Pin et à 70 kilomètres au sud-ouest de Liao-Yang.

The previous week, ended April 13th, 88 cases and 42 deaths were recorded in the Punjab. No fresh districts were infected by plague during this week, but the disease was reported to be spreading in 2 districts of the United Provinces and in Thaton District, Burma.

NETHERLANDS INDIES. — During the week ended March 9th, 371 deaths from plague were recorded in Java, as against 340 the previous week. The 350 fatal cases reported during the week ended February 23rd were distributed over the residencies as follows: Cheribon, 1 (imported); Djokjakarta, 2; Kedoe, 2; Pekalongan, 40; Priangan, 305, including: regencies of Bandoeng, 142; Garoet, 119; Soemedang, 13; Tasikmalaja, 30; Tjiamis, 1.

FRENCH INDO-CHINA. — Kwangchow-Wan: On April 12th, 3 further cases of plague were notified in Naochow Island, and on the same date the disease made its appearance in the neighbouring island of Tanghai, the chief island in Kwangchow Bay, with 12 cases.

MANCHURIA. — An outbreak of plague has been notified in villages near Powangfu, where cases had already occurred in February. Powangfu is situated in the Manchu Plain, 30 miles north-west of Kangpin and 45 miles south-west of Liaoyang.

**CHOLÉRA.**

**CHOLERA.**

Asie :

Asia :

CAS DE CHOLÉRA DÉCLARÉS DANS LES PORTS DE L'ASIE DU 3 FÉVRIER AU 20 AVRIL 1935.\*  
CHOLERA CASES REPORTED IN PORTS OF ASIA FROM FEBRUARY 3RD TO APRIL 20TH, 1935.\*

Ville	Semaine se terminant le: — Week ended:											Index	Maximum	Minimum	Town	
	9.II	16.II	23.II	2.III	9.III	16.III	23.III	30.III	6.IV	13.IV	20.IV					
Bombay	0	0	0	0	6	0	0	0	0	0	0	0†	1†	27, 34	0†	Bombay
Colombo	0	0	2	4	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Colombo
Tuticorin	0	0	0	0	0	0	0	1a	18	0	14	4†	32†	1928	0†	Tuticorin
Négapatam	1	0	1	1	2	1†	0	2	3	5	0	0†	0†	0†	0†	Négapatam
Madras	2	1	0	1	0	1	0	0	0	1	0	1†	5†	1928	0†	Madras
Calcutta	151	151	179	154	186	154	157	187	151	163	206	95†	191†	1927	40†	Calcutta
Chittagong	0	2	2	2a	3e	0	0	9	7	1†a	9	1†	4†	1931	0†	Chittagong
Bassein	1a	2	2e	3a	1†	0	0	1a	1	3	2	8†	47†	1929	0†	Bassein
Rangoon	7	10b	7e	0	2e	3b	3e	1a	7g	3	3	2†	7†	1928	c†	Rangoon
Moulmein	6†c	11d	8f	4c	2	0	2a	0	1†	4b	2a	2†	7†		0†	Moulmein
Pnom-Penh	1	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	2	8†	1929	0	Pnom-Penh

\* Cf. note p. 180. † Décès. — Deaths. a) Importé. — Imported. b) Dont 2 cas importés. — Including 2 imported cases. c) Dont 3 cas importés. — Including 3 imported cases. d) Dont 8 cas importés. — Including 8 imported cases. e) Dont 1 cas importé. — Including 1 imported case. f) Dont 6 cas importés. — Including 6 imported cases. g) Dont 5 cas importés. — Including 5 imported cases.

INDE BRITANNIQUE. — Au cours de la semaine terminée le 20 avril, l'augmentation du choléra a été générale et tout particulièrement en Assam, où le nombre des cas est passé de 435 à 633 avec 361 décès. Au Bengale, Calcutta a marqué une recrudescence avec 206 cas et 108 décès, ainsi que Chittagong avec 9 cas. En Birmanie, le nombre des cas est remonté à 241 avec 188 décès; dans les Provinces Centrales la situation est à peu près stationnaire. Une certaine augmentation s'est manifestée dans la Présidence de Bombay. Le Pendjab et la Province frontière du Nord-ouest restent indemnes. Le détail du choléra dans les ports et les provinces est donné dans le tableau ci-dessous.

BRITISH INDIA. — During the week ended April 20th, the increase in cholera incidence was general, and particularly noticeable in Assam, where the number of cases rose from 435 to 633 with 361 deaths. In Bengal, Calcutta shows a recrudescence with 206 cases and 108 deaths, also Chittagong, with 9 cases. In Burma, the number of cases rose again to 241 with 188 deaths, whilst in the Central Provinces the situation remains practically stationary. A certain increase took place in Bombay Presidency. The Punjab and the North-West Frontier Province remain free from the disease. The detail of cholera incidence in the ports and provinces is shown in the following table.

DONNÉES REÇUES TÉLÉGRAPHIQUEMENT CONCERNANT LE CHOLÉRA DANS L'INDE BRITANNIQUE.  
DATA RECEIVED BY TELEGRAM CONCERNING CHOLERA IN BRITISH INDIA.

Provinces	dont Ports	31.III-6.IV		7-13.IV		14-20.IV		Provinces	incl. Ports
		C.	D.	C.	D.	C.	D.		
Bengale	Calcutta	151	58	163	61	206	108	Bengal	Calcutta Chittagong
	Chittagong	7	4	—	1 <sup>1</sup>	9	—		
Assam		354	157	435	270	633	361	Assam	
Birmanie		241	188	219	169	241	188	Burma	Bassein Rangoon Moulmein
	Bassein	1	1	3	3	2	1		
	Rangoon	7 <sup>b</sup>	5	3	2	3	2		
	Moulmein	—	1	4 <sup>a</sup>	3	2 <sup>a</sup>	2		
Provinces Centrales		182	107	290	202	252	140	Central Provinces	
Présidence de Madras	Madras	179	93	79	38	—	—	Madras Presidency	Madras Negapatam Tuticorin
	Négapatam	—	—	1	—	—	—		
	Tuticorin	3	2	5	3	—	—		
		18	13	—	—	14	4		
Présidence de Bombay		32	12	13	8	51	29	Bombay Presidency	

<sup>1</sup>, <sup>2</sup>, <sup>3</sup>, etc. — dont 1, 2, 3, etc. importés. — Including 1, 2, 3, etc., imported.

Au cours de la semaine terminée le 13 avril, le choléra avait fait son apparition dans les districts suivants: Sambalpur en Orissa, Bassein et Tharrawaddy en Birmanie, ainsi que dans celui de Raipur, dans les Provinces Centrales. La maladie était en extension dans 7 districts du Bengale, dans 3 du Bihar, 1 de Birmanie, 4 de l'Assam, 2 de Madras, 2 des Provinces Centrales, 1 des Provinces Unies.

INDE FRANÇAISE. — Au cours de la semaine terminée le 30 mars, 16 cas de choléra avec 7 décès ont été enregistrés à Chandernagor, 2 cas et 1 décès dans le territoire de Pondichéry.

**FIÈVRE JAUNE.**

Amérique: COLOMBIE. — Au cours de la dernière semaine de février, 2 nouveaux cas de fièvre jaune ont été signalés à Restrepo, dans l'intendance de Meta (cf. page 174).

**VARIOLE.**

	Dernière période. Latest period.		Période précédente. Previous period.		
	Date	C.	D.	C.	D.
<b>Afrique:</b>					
CÔTE FRANÇAISE DES SOMALIS:					
Boulaos	30.III-6.IV	1	—	1	—
NIGÉRIA	24.II-2.III	34	7	67	14
Prov. méridionales	"	19	3	23	6
" septentrionales	"	15	4	44	9
NYASSALAND	5-11.III	23	1	3	1
SIERRA-LEONE	17.II-2.III	95	2	172	12
Free town	"	1	—	2	—
SOMALIE BRITANNIQUE	24-30.III	7	—	7	—
Berbera	"	1*	—	—	—
Hargeisa-ville	"	1	—	—	—
Borama	"	1	—	—	—
Zeila-ville	"	3	—	—	—
Bulhar	"	1	—	—	—
SOUDAN ANGLO-ÉGYPTIEN	14-20.IV	8	—	1	—
Prov.: Nord: Atbara	7-13.IV	1	—	1	—
Kassala: Gedaref	"	—	—	1	—
Bahr-el-Ghazal: Gok	"	—	—	10	—
Dinka (W. Rumbek)	"	—	—	—	—
<b>Amérique:</b>					
COLOMBIE	3-9.III	5	—	—	—
ETATS-UNIS	7-13.IV	169	...	261	...
<b>Asie:</b>					
CHINE: Chang-Hai	14-20.IV	1	—	—	—
Hong-Kong	"	3	—	2	—
Amoy	24-30.III	1	—	5	—
Soua-Téou	"	1	—	1	—
Han-Kéou	17-23.III	1	1	8	—
Nankin	"	2	1	2	1
Tien-Tsin	"	1	—	2	—
Tsing-Tao	"	5	—	1	—

\* Importé. — Imported.

INDE BRITANNIQUE. — Au cours de la semaine terminée le 20 avril, aucun mouvement sensible ne s'est manifesté dans la courbe de fréquence de la variole. Le détail est donné dans le tableau ci-après pour les ports et les provinces. Il y a lieu de signaler seulement une légère diminution dans la Présidence de Bombay, où les chiffres restent cependant élevés, et la persistance de l'épidémie dans la ville de Bombay, comme dans celle de Calcutta.

Pendant la semaine précédente, la variole a fait son apparition dans 3 districts de l'Assam, 1 de la Birmanie et 3 du Pendjab (avec 31 cas et 8 décès). La maladie était en extension dans 5 districts des Provinces Centrales, 3 du Bérar, 2 de la Birmanie et 1 des provinces suivantes: Bombay, Bengale, Bihar, Orissa, Madras, Provinces Unies.

During the week ended April 13th, cholera reappeared in the following districts: Sambalpur, in Orissa; Bassein and Tharrawaddy, in Burma; and Raipur, in the Central Provinces. The disease was spreading in 7 districts of Bengal, 3 of Bihar, 1 of Burma, 4 of Assam, 2 of Madras, 2 of the Central Provinces and 1 of the United Provinces.

FRENCH INDIA. — During the week ended March 30th, 16 cholera cases with 7 deaths were recorded at Chandernagore, 2 cases and 1 death in Pondicherry Territory.

**YELLOW FEVER.**

America: COLOMBIA. — During the last week in February, 2 fresh cases of yellow fever were notified at Restrepo, in the Intendance of Meta (cf. page 174).

**SMALLPOX.**

	Dernière période. Latest period.		Période précédente. Previous period.		
	Date	C.	D.	C.	D.
<b>Africa:</b>					
FRENCH SOMALI COAST:					
Boulaos					
NIGERIA					
Southern Provinces					
Northern "					
NYASALAND					
SIERRA LEONE					
Free town					
BRITISH SOMALILAND					
Berbera					
Hargeisa Town					
Borama					
Zeilah Town					
Bulhar					
ANGLO-EGYPTIAN SUDAN					
Prov.: Northern: Atbara					
Kassala: Gedaref					
Bahr-el-Ghazal: Gok					
Dinka (W. Rumbek)					
<b>America:</b>					
COLOMBIA					
UNITED STATES					
<b>Asia:</b>					
CHINA: Shanghai					
Hong-Kong					
Amoy					
Swatow					
Hankow					
Nanking					
Tientsin					
Tsingtao					

BRITISH INDIA. — During the week ended April 20th, no marked change occurred in the smallpox incidence curve. The detail of the distribution of the disease in the ports and provinces is given in the following table. The only points to be noted are the slight decline in Bombay Presidency, where the figures, however, remain high, and the persistence of the epidemic in the town of Bombay, as well as in that of Calcutta.

During the previous week, smallpox made its appearance in 3 districts of Assam, 1 of Burma and 3 of the Punjab (with 31 cases and 8 deaths). The disease was spreading in 5 districts of the Central Provinces, 3 of Berar, 2 of Burma and 1 of the following provinces: Bombay, Bengal, Bihar, Orissa, Madras, United Provinces.

DONNÉES REÇUES TÉLÉGRAPHIQUEMENT CONCERNANT LA VARIOLE DANS L'INDE BRITANNIQUE.

DATA RECEIVED BY TELEGRAM CONCERNING SMALLPOX IN BRITISH INDIA.

Provinces	dont Ports	31.III-6.IV		7-13.IV		14-20.IV		Provinces	incl. Ports
		C.	D.	C.	D.	C.	D.		
Prov. frontière du Nord-Ouest		12	8	4	2	3	1	North-West Frontier Prov.	
Pendjab		30	11	31	8	...	...	Punjab	
Bengale		...	...	...	...	...	...	Bengal	
	Calcutta	125	110	52	43	104	69		Calcutta
Assam		13	1	4	1	4	—	Assam	
Birmanie		156	60	152	61	146	41	Burma	
	Rangoun	35 <sup>a</sup>	12	15	4	25	9		Rangoon
	Moulmein	—	—	—	—	—	—		Moulmein
Provinces Centrales		738	33	882	70	883	132	Central Provinces	
Présidence de Madras		100	35	186	32	...	...	Madras Presidency	
	Vizagapatam	42	2	27	9	18	5		Vizagapatam
	Madras	15	3	18	3	5	11		Madras
	Négapatam	5	1	10	1	2	1		Negapatam
	Tuticorin	—	—	28	9	—	—		Tuticorin
	Cochin	2	—	—	—	—	—		Cochin
Présidence de Bombay		3.108	577	2.808	527	2.531	455	Bombay Presidency	
	Bombay	109 <sup>b</sup>	61	111	65	115	59		Bombay
	Karatchi	12	7	10	3	10	1		Karachi

<sup>1</sup>, <sup>2</sup>, etc. — dont 1, 2, 3, etc. importés. — Including 1, 2, 3, etc. imported.

CAS DE VARIOLE DÉCLARÉS DANS LES PORTS DE L'ASIE DU 3 FÉVRIER AU 20 AVRIL 1935. \*

SMALLPOX CASES REPORTED IN PORTS OF ASIA FROM FEBRUARY 3RD TO APRIL 20TH, 1935. \*

Ville	Semaine se terminant le: — Week ended:											Index	Maximum	Minimum	Town
	9.II	16.II	23.II	2.III	9.III	16.III	23.III	30.III	6.IV	13.IV	20.IV				
Karatchi	8	9d	11d	8	10	8c	11	2	12	10	10	15	57 1929	0	Karachi
Bombay	46b	75d	61c	59d	81d	91d	91	119	109f	111	115	55	115 1933	2	Bombay
Cochin	0	0	2	0	0	3	1	1	2	0	0	9	49 1930	0	Cochin
Colombo	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1 1931	0	Colombo
Tuticorin	0	0	0	0	0	0	0	1	0	28	0	0	3 1928	0	Tuticorin
Négapatam	14	8	11	12	21	8	9	11	5	10	2	1	2 33, 34	0	Negapatam
Madras	11	16	7	5	17	10	7	10	15	18	5	42	115 1933	4	Madras
Vizagapatam	38	23	43c	38	21	21	36	30	42	27	18	2	8 1934	0	Vizagapatam
Calcutta	42	35	73	58	92	74	56	149	125	52	104	94	213 1933	24	Calcutta
Chittagong	0	1a	0	2a	0	0	0	0	0	0	0	0	1 1931	0	Chittagong
Rangoun	34c	27d	8	43c	75c	24d	41e	33	35b	15	25	19	50 1927	0	Rangoon
Moulmein	0	1d	0	0	0	0	1	1	0	0	0	2	10 1928	0	Moulmein
Pnom-Penh	0	0	0	0	3	1	1	3	0	0	0	3	19 1929	0	Pnom-Penh
Tourane	1	1	3	1†	4	2	0	0	0	0	0	0	2 1933	0	Tourane
Haiphong	0	0	0	2†	1	2	0	0	0	1	1	1	7 1934	0	Haiphong
Macao	13	21	9	7	8	6	1	2	1	1	0	12	6 1929	0	Macao
Canton	1	2	0	2	1	4	3	...	...	...	...	...	32 1927	0	Canton
Hong-Kong	5	2	1a	6	3	2	2	2	1	2	3	11	21 1932	0	Hong-Kong
Soua-Téou	0	1a	0	0	0	1	1	1	...	...	...	6	32 1929	0	Swatow
Amoy	0	0	0	0	1	0	5	1	...	...	...	1	5 1934	0	Amoy
Han-Kéou	5	6	9	7	11	8	1	...	...	...	...	...	...	...	Hankow
Nankin	0	0	0	0	1	2	2	...	...	...	...	...	...	...	Nanking
Hang-Tchéou	0	0	0	1	2	0	0	...	...	...	...	...	...	...	Hangchow
Chang-Haï §	1	0	1	1	0	2	1	3	1	0	1	0	...	...	Shanghai §
Tsingtao	6	11	8	6	7	1	5	...	...	...	...	0	0	0	Tsingtao
Tien-Tsin	0	6	0	5	4	2	1	...	...	...	...	0	2 1932	0	Tientsin
Tangku	0	0	0	1	0	0	0	...	...	...	...	...	...	...	Tangku
Kobé	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	5 1932	0	Kobe

\* Cf. note, p. 180. † Décès. — Deaths. a) Importé. — Imported. b) Dont 2 cas importés. — Including 2 imported cases. c) Dont 3 cas importés. — Including 3 imported cases. d) Dont 1 cas importé. — Including 1 imported case. e) Dont 6 cas importés. — Including 6 imported cases. f) Dont 5 cas importés. — Including 5 imported cases. § Se réfère à toute l'agglomération de Chang-Haï, y compris les Concessions internationale et française. — Refers to the whole of the Shanghai area, including the International Settlement and French Concession.

	Dernière période. Latest period.		Période précédente. Previous period.		
	Date	C.	D.	C.	
INDE FRANÇAISE:					FRENCH INDIA:
Chandernagor	24-30.III	4	2	—	Chandernagore
Terr. de Karikal	"	4	4	5	Karikal Territory
" " Pondichéry	"	25	16	32	Pondicherry Territory
INDE PORTUGAISE	10-16.III	10	3	...	PORTUGUESE INDIA
INDOCHINE FRANÇAISE:					FRENCH INDO-CHINA:
Haiphong	14-20.IV	2	—	1	Haiphong
IRAK: Liwa de Diyaleh	31.III-6.IV	1	—	—	IRAQ: Diyalah Liwa
PALESTINE: Jaffa	17-23.III	2	—	—	PALESTINE: Jaffa
TURQUIE	1-31.III	28	6	19	TURKEY
Vilayets: Stamboul	"	2	—	—	Vilayets: Istanbul
Yozgat	"	26	6	—	Yozgat
Europe:					Europe:
ESPAGNE (varioloïde)	7-13.IV	4	—	6	SPAIN (varioloïd)
Prov.: Guipuzcoa	"	1	—	—	Prov.: Guipuzcoa
Huelva	"	1	—	1	Huelva
Oviedo	"	2	—	—	Oviedo
Tolède	"	—	—	3	Toledo

**TYPHUS EXANTHÉMATIQUE.**

**Afrique : BASSOUTOLAND.** — Le nombre des cas de typhus enregistrés au Bassoutoland au cours des 5 premières semaines de l'année a été de 8 avec un seul décès. L'amélioration est donc considérable par rapport à la même période de l'année précédente, franchement épidémique il est vrai, où 478 cas ont été enregistrés. Le typhus, qui est normalement endémo-sporadique au Bassoutoland, a peu à peu accru sa fréquence en 1932, puis 1933 (depuis avril surtout), atteignant son point culminant au début de 1934. Une première décroissance s'était produite en juin de cette année, puis en novembre et décembre. La situation continue donc à s'améliorer. Un total de 1.496 cas et 177 décès avait été enregistré en 1934.

**TYPHUS.**

**Africa : BASUTOLAND.** — The number of typhus cases recorded in Basutoland during the first five weeks of the year amounted to 8 with a single death. This represents a considerable improvement as compared with the same period of last year (which, it is true, was definitely epidemic), when 478 cases were recorded. Typhus, which is normally endemo-sporadic in Basutoland, slowly increased its incidence in 1932, then still further in 1933 (particularly from April onwards), and reached its culminating point at the beginning of 1934. A first decline took place in June of that year, followed by a further drop in November and December. The situation, therefore, continues to improve. A total of 1,496 cases and 177 deaths was recorded in 1934.

	Dernière période. Latest period.		Période précédente. Previous period.			
	Date	C.	D.	C.		D.
<b>ALGÉRIE</b>	7-13.IV	13	—	27	—	<b>ALGERIA</b>
Dép. de Constantine	"	13	—	23	—	Constantine Dept.
Arrond.: Bône	"	1	—	10	—	Dist.: Bona
Constantine	"	11	—	8	—	Constantine
Batna	"	—	—	1	—	Batna
Sétif	"	—	—	1	—	Setif
Bougie	"	1	—	3	—	Bougie
Dép. d'Oran: Arrond. de Mostaganem	"	—	—	2	—	Oran Dept.: Mostaganem Dist.
Terr. du Sud: El-Oued	"	—	—	2	—	Southern Terr.: El-Oued
<b>EGYPTE</b>	2-8.IV	151	17	163	6	<b>EGYPT</b>
Alexandrie	"	6	2	—	—	Alexandria
Prov.: Beheira	"	57	4	52	4	Prov.: Beheira
Gharbich	"	36	1	35	—	Gharbiya
Menoufieh	"	27	3	36	1	Minufiya
Dakalieh	"	3	2	6	—	Daqahliya
Charkieh	"	6	3	8	—	Sharqiya
Gizeh	"	14	1	12	—	Giza
Minieh	"	1	—	1	—	Minya
Assiout	"	—	1	1	—	Asyut
Assouan	"	1	—	1	—	Aswan
Alexandrie	14-20.IV	4	3	4	1	Alexandria
Le Caire	7-13.IV	4	1	—	—	Cairo
<b>MAROC</b>	7-13.IV	26	3	29	7	<b>MOROCCO</b>
Régions: Gharb	"	6	—	5	—	Regions: Gharb
Rabat	"	15	3	5	—	Rabat
Fès	"	1	—	—	—	Fez
Meknès	"	1	—	—	—	Meknes
Safi	"	3	—	19	7	Safi
<b>TUNISIE</b>	8-14.IV	62	2	39	—	<b>TUNISIA</b>
Contr. civ.: Bizerte	"	6	—	—	—	Civ. Dist.: Bizerta
Béja	"	9	—	12	—	Beja
Tunis	"	9	2	5	—	Tunis
Medjez-el-Bab	"	9	—	2	—	Medjez-el-Bab
Kef	"	18	—	3	—	Kef
Sousse	"	10	—	8	—	Susa
Tozeur	"	1	—	—	—	Tozeur
<b>Amérique :</b>						<b>America :</b>
<b>ETATS-UNIS</b>	17-23.III	5	—	10	—	<b>UNITED STATES</b>
Etats: Géorgie	"	2	—	1	—	States: Georgia
Floride	"	1	—	—	—	Florida
Texas	"	2	—	6	—	Texas
<b>PANAMA, ZONE DU CANAL</b>	1-28.II	1	—	1	1	<b>PANAMA CANAL ZONE</b>
<b>Asie :</b>						<b>Asia :</b>
<b>INDES NÉERLANDAISES: Sumatra:</b>						<b>NETHERLANDS INDIES: Sumatra:</b>
Côte est et Atjeh ( <i>T. tropical</i> )	1-28.II	9	—	13	—	East Coast & Atjeh ( <i>tropical typhus</i> )
<b>IRAQ.</b> — Un foyer de typhus avec 18 cas a été signalé le 23 avril dans la province de Souleïmanieh, où le dernier cas sporadique remonte à juin 1933. Le dernier cas signalé dans le pays s'était produit au cours de la seconde semaine de décembre 1934.						<b>IRAQ.</b> — An outbreak of typhus, with 18 cases, was reported on April 23rd in Sulaimaniyah Province, where the last sporadic case dates back to June 1933. The last case notified in the country occurred during the second week in December, 1934.

	Dernière période. Latest period.		Période précédente. Previous period.			
	Date	C.	D.	C.		D.
<b>PALESTINE</b>	14-20.IV	2	—	1	—	<b>PALESTINE</b>
Haïfa	"	1	—	—	—	Haïfa
<b>TRANSJORDANIE</b>	14-20.IV	4	—	3	—	<b>TRANS-JORDAN</b>
District de Kérak	"	...	—	3	—	Kerak District

	Dernière période. Latest period.			Période précédente. Previous period.			
	Date	C.	D.	C.	D.		
<b>TURQUIE</b>	1-31.III	56	11	45	9	<b>TURKEY</b>	
Vilayets: Ankara	»	1	—	—	—	Vilayets: Ankara	
Balikésir	»	—	1	25	3	Balikesri	
Bolou	»	3	—	—	—	Boli	
Brousse	»	1	—	—	—	Bursa	
Diarbékir	»	2	2	1	—	Diyarbakir	
Aintab	»	1	—	1	—	Aintab	
Stamboul	»	3	—	1	—	Istanbul	
Smyrne	»	2	—	4	—	Izmir	
Kars	»	2	—	—	—	Kars	
Kastamouni	»	1	—	—	—	Kastamuni	
Samsoun	»	1	—	3	1	Samsun	
Seyhan (Adana)	»	37	7	—	—	Seyhan (Adana)	
<b>Europe :</b>						<b>Europe :</b>	
<b>BULGARIE</b>	2-8.IV	2	1	3	2	<b>BULGARIA</b>	
Rég.: Pleven	»	2	1	1	1	Rég.: Pleven	
Batzova-Mahla	»	2	1	—	—	Batzova-Mahla	
Dist. de Tirnovo	»	—	—	1	1	Tirnovo Dist.	
Schoumen: Roussé	»	—	—	2	1	Shumen: Rustchuk	
Plovdiv: Dist. de Devin	19-25.III	3	1	—	—	Plovdiv: Devin Dist.	
<b>ROUMANIE</b>	16-23.III	126	6	104	5	<b>ROUMANIA</b>	
Bessarabie	»	108	6	76	5	Bessarabia	
dont Dép.: Lapusna	»	29	1	18	1	incl. Dept.: Lapusna	
Orhei	»	42	2	25	2	Orhei	
Cahul	»	10	—	9	—	Cahul	
Ancien Royaume	»	9	—	22	—	Old Kingdom	
Braila	»	1	—	17	—	Braila	
Bucovine: Cernauti	»	9	—	6	—	Bukovina: Cernauti	
<b>TURQUIE:</b>						<b>TUTRKEY:</b>	
Vilayets: Andrinople	1-31.III	1	—	3	2	Vilayets: Edirne	
Kirk-Kilissé	»	1	1	—	—	Kirklarcli	
<b>YUGOSLAVIE</b>	1-7.IV	27	1	24	—	<b>YUGOSLAVIA</b>	
Banovinats: Littoral	»	13	—	7	—	Banovines: Littoral	
Drina	»	13	1	17	—	Drina	
Zeta	»	1	—	—	—	Zeta	
<b>Océanie :</b>						<b>Oceania :</b>	
<b>AUSTRALIE:</b> Queensland	3-9.III	1	—	—	—	<b>AUSTRALIA:</b> Queensland	
( <i>T. endémique</i> )						( <i>endemic typhus</i> )	

**MÉNINGITE CÉRÉBRO-SPINALE.**

**Afrique :** SOUDAN ANGLO-ÉGYPTIEN. — Au cours des deux premières semaines d'avril (terminées le 13), la fréquence de la méningite cérébro-spinale est restée élevée, bien qu'en légère diminution, avec un total de 206 cas et 134 décès, puis de 190 cas et 131 décès. Sur ces chiffres, 205 cas et 183 respectivement ont été enregistrés dans la province du Kordofan, la majorité dans la zone de Dilling, mais en outre des cas ont été signalés au Darfour (1 et 2) et dans la province du Nil-Bleu (5 cas et 2 décès au cours de la semaine terminée le 13 avril).

**CEREBRO-SPINAL MENINGITIS.**

**Africa :** ANGLO-EGYPTIAN SUDAN. — During the first two weeks in April (ended 13th), the incidence of cerebro-spinal meningitis remained high, although slightly on the decline, with a total of 206 cases and 134 deaths, followed by 190 cases and 131 deaths. Of these totals, 205 and 183 cases respectively were recorded in Kordofan Province, the majority in Dilling Area, but, in addition, cases were notified in Darfur (1 and 2 respectively) and in the Blue Nile Province (5 cases and 2 deaths during the week ended April 13th).

**MESURES DE QUARANTAINE**

*Notifications reçues du 5 au 25 avril 1935.*

Prises par:	Contré:	Maladie:	Date:
GAMBIE	Freetown	F. jaune	30.III.35
IRAK	Bombay, Karatchi et ports avoisinants	Choléra*	4.IV.35

**QUARANTINE RESTRICTIONS**

*Notifications received from April 5th to 25th, 1935.*

Issued by:	Against:	Disease:	Date:
GAMBIA	Freetown	Yellow F.	30.III.35
IRAQ	Bombay, Karachi and neighbouring ports	Cholera*	4.IV.35

**MESURES RAPPORTÉES. — MEASURES WITHDRAWN.**

Prises par:	Contre:	Maladie:	Prises le:	Rapportées le:	Disease:	Against:	By:
			Issued on:	Withdrawn on:			
EGYPTE	Bombay	Choléra	14.III.35	5.IV.35	Cholera	Bombay	EGYPT
INDES NÉERLANDAISES	Colombo	Choléra	9.III.35	5.IV.35	Cholera	Colombo	NETHERLANDS INDIES
IRAK	Bombay	Choléra	19.III.35	5.IV.35	Cholera	Colombo	
	Karatchi	Choléra	19.III.35	4.IV.35	Cholera	Bombay	IRAQ
IRAN	Bombay	Choléra	17.III.35	4.IV.35	Cholera	Karachi	IRAN
TRANSJORDANIE	Bombay	Choléra	19.III.35	1.IV.35	Cholera	Bombay	IRAN
				8.IV.35	Cholera	Bombay	TRANS-JORDAN

\* Des certificats de vaccination sont exigés des passagers de pont. — Vaccination certificates required from deck passengers.